



BUREAU DU DIRECTEUR

Directeur Dr Christopher P. Wild	Assistant personnel du Directeur Margot Geesink	Conseiller spécial (Maladies non transmissibles) Dr Silvia Franceschi
Equipe du Bureau du Directeur	Secrétariat Laurence Marnat	Conseiller spécial (Lutte contre le cancer) Dr Rengaswamy Sankaranarayanan (jusqu'en octobre 2017)
Responsable scientifique Dr Eduardo Seleiro	Chercheur extérieur Dr David Forman	
Responsable bioéthique et déontologie Dr Chiara Scoccianti		

Le Bureau du Directeur se compose d'une petite équipe chargée d'aider le Directeur à superviser et à coordonner la mise en œuvre de la stratégie et du programme du Centre. Trois Groupes lui sont également rattachés – le Groupe Communication (COM), le Groupe Education et formation (ETR) et le Groupe Services de laboratoire et Biobanque (LSB) – ainsi que le Groupe Etude d'Intervention contre l'hépatite en Gambie (GHIS pour *Gambia Hepatitis Intervention Study*), projet scientifique du CIRC sur le long terme, conduit par le Directeur. Les paragraphes suivants présentent leurs actions.

Parallèlement au soutien administratif apporté aux activités du Directeur, l'équipe du Bureau du Directeur facilite la coordination de toute une série de projets internes et externes au Centre. Pour ce faire, elle apporte son appui aux activités de plusieurs groupes et comités

consultatifs du CIRC, elle participe à la préparation des réunions des Conseils scientifique et de Direction et de projets connexes avec les actuels et futurs Etats participants, et elle aide le Directeur à établir des partenariats stratégiques avec le réseau des collaborateurs institutionnels du Centre, notamment avec l'OMS. Enfin, elle facilite la coordination d'études et de programmes scientifiques transversaux, impliquant différents groupes de recherche du CIRC. Quelques-unes de ses principales activités au cours de l'exercice 2016–2017 sont décrites ici.

L'équipe du Bureau du Directeur assure le secrétariat des réunions régulières du Comité de Direction du CIRC (*Senior Leadership Team*). En avril 2017, une retraite de deux jours s'est déroulée à l'extérieur du Centre, durant laquelle les cadres supérieurs ont discuté de sujets concernant les relations avec les acteurs

non étatiques, la gestion des risques en matière de réputation et les stratégies de mobilisation des ressources.

Un nouveau poste de Responsable pour la bioéthique et la déontologie a été créé au sein du Bureau du Directeur pour répondre à la demande sur deux aspects essentiels : i) assurer le secrétariat du Comité d'éthique du CIRC chargé d'évaluer en toute transparence et avec efficacité le volet éthique de tous les projets du Centre, et ii) assurer une gestion solide et cohérente des potentiels conflits d'intérêts pour les experts extérieurs participant aux activités du CIRC.

Plusieurs partenariats ont été signés en haut lieu ou renouvelés, au cours de la période biennale, pour promouvoir des collaborations avec d'autres centres de recherche sur le cancer, aux quatre coins du monde, notamment avec le Centre

national du cancer de la République de Corée et celui du Japon, avec l'hôpital universitaire San Ignacio, en Colombie, et avec le Centre Léon Bérard à Lyon, en France. En novembre 2017, le Directeur a assisté à la première Conférence internationale sur la prévention et la lutte contre le cancer, qui s'est déroulée à Pékin. A cette occasion, le CIRC et le Centre national chinois sur le cancer ont signé un accord de partenariat pour renforcer leur collaboration dans différents domaines.

Le Bureau du Directeur contribue à la coordination des collaborations avec plusieurs partenaires clés – notamment avec le siège de l'OMS, ses bureaux régionaux et d'autres organisations gouvernementales et non gouvernementales – pour l'élaboration de politiques mondiales, la coopération technique et la mobilisation en faveur de la prévention et de la lutte contre le cancer. A cet égard, le Bureau du Directeur soutient un nouveau projet important : la production du rapport sur la situation du cancer dans le monde, sous la supervision conjointe du CIRC et de l'OMS (Groupe Prise en charge des maladies non transmissibles). Réalisé à la demande des Etats membres de l'OMS dans le cadre de la résolution sur le cancer (WHA70.12), adoptée

lors de la soixante-dixième Assemblée mondiale de la Santé en mai 2017, ce rapport est orienté santé publique et politiques de santé, afin d'apporter des recommandations fondées sur des données factuelles, pour prévenir et lutter contre le cancer. Le Directeur a assisté à la Conférence mondiale de l'OMS sur les Maladies non transmissibles (MNT) qui s'est déroulée à Montevideo, en Uruguay, du 18 au 20 octobre 2017. Lors de la session de clôture, il a prononcé un discours sur le rôle de la recherche pour faire face au défi des MNT dans le cadre des Objectifs de développement durable.

A titre d'exemple de projet transversal soutenu par le Bureau du Directeur, il convient de citer l'initiative Prévention du cancer en Europe qui vise à développer des arguments solides pour promouvoir la recherche en matière de prévention du cancer en Europe dans les prochaines années. A cette fin, un accord de consortium a été signé entre plusieurs instituts de recherche européens, avec des études principalement axées sur la prévention du cancer, et dont le secrétariat et la coordination sont assurés par le Bureau du Directeur.

Enfin, l'organisation de la conférence scientifique internationale « *Global Cancer: Occurrence, Causes, and*

Avenues to Prevention » à l'occasion du 50^{ème} anniversaire de la création du CIRC, a constitué l'un des points d'orgue de ce biennium. Le succès retentissant de cette initiative est le résultat d'un travail efficacement coordonné à l'échelle de l'ensemble du Centre, avec l'appui du Bureau du Directeur.

Les célébrations du 50^{ème} anniversaire ont clairement démontré l'impact mondial des recherches conduites par le CIRC. Elles ont aussi mis en relief les demandes de plus en plus nombreuses auxquelles il doit répondre face à l'augmentation du fardeau du cancer dans le monde. Pour remplir son rôle en ces temps de restrictions budgétaires, le CIRC doit adopter de nouvelles approches de mobilisation des ressources. Dans ce contexte, le Bureau du Directeur dirige une équipe spéciale, chargée de la mobilisation des ressources dans le Centre, avec le conseil d'experts extérieurs et des membres du Conseil de Direction, afin d'identifier de nouveaux donateurs et établir de nouveaux partenariats pour la prochaine période biennale.